ANUL II No. 304. ANTEIA EDITIUNE JOUI. 27 NOEMBRE / 9 DECEMBRE 1886

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 SI 15 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE
IN BUCURESCI: La casa Administratiunei
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate officiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

REDACTIUNEA
No. 3—Piata Episcopiei.—No. 3.

15 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

GRIGORE VENTURA
Prim-redactor responsabil

ANUNCIURILE
SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia
LA PARIS: Se găsește jurnalul cu 15 Cent. numerul, la Kioscul din rue Montmartre 113

ADMINISTRATIUNEA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

15 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU

LIBERTATEA DE GANDIRE IN UNIVERSITATE

ZAPACEALA PARLAMENTARA

MARTURISIREA VINOVATULUI

PIGNATELI

PRIETENUL BARBATULUI

LIBERTATEA DE GANDIRE IN UNIVERSITATE

Guvernul d-lui Ion Brătianu ține să se ilustreze în toate zilele prin fapte care numai liberale nu pot fi.

Un exemplu nou despre cele ce spunem, este hotărîrea luată de ministrul cultelor de a se da în judecată trei studenți de la universitatea din Iași, pentru niște conferințe ținute la Congresul studenților din anul acesta la Bârlad.

Aceste trei conferințe tratau, dacă nu mă înșel, *despre rolul tinerimei în mișcarea socială, despre evoluțiune și despre ateism.*

Pedeapsa cu care sunt amenințați acești tineri, se zice a fi eliminarea din universitate.

Lucrul acesta este foarte grav. Grav, pentru că pedeapsa este arbitrarie, căci nici o lege nu autorizâ pe consiliul de disciplină al universității, de a judeca pe studenți pentru fapte comise afară din universitate.

Foarte grav, pentru că libertatea de gândire este violată în mod fățiș și brutal și aceasta nu în sfera agitată a politicei, ci în lumea senină a universității.

Centrele liniștite și curate unde se elaborează cultura înaltă, focarele gândirei omenești, sunt astă-zi amenințate de urgia colectivistă

Acești oameni și-au pierdut mințile.

După ce au conrupt, înveninat, ucis, și caracterele și viața noastră publică, își întind acțiunea lor rău-făcătoare și asupra domenului, pînă acum adăpostit, al inteligenței și gîndirei.

Oamenii care nici odată n'au cugetat nimic, care n'au crezut în nimic, capetele nebătute de gînduri și sterpe de idei, s'au năpustit asupra cuibului delicat unde se adăpostește, tihnită, activitatea intelectuală a neamului, comoara viitorului.

Incercarea de a se restrânge libertatea presei prin Constituțiune, sălbăteciile bătăușilor pe la redacții, suprimarea dreptului de întrunire prin bătăuși, punerea afară din lege a opoziții și tăgăduirea dreptății egale pentru toți, toate aceste fapte anti-liberale și anti-constituționale sunt păcate ușoare pe lângă încercarea criminală de care vorbim.

La urma urmelor orî cât ar fi de grele vremile, orî cât ar fi de trist că ne vedem despoiați de drepturile noastre cetățenești, totuși ne rămânea o mângâere: speranța într'un viitor mai bun. Dacă poporul acesta mai are putere de viață, — și suntem siguri că are — acest viitor trebue să încolțească în creerii tinerimei, în sălile păiejenite ale universității, prin mijlocul cercetărilor științifice, libere de orî ce piedecî afară de cele pe care le pun unei minți sănătoase, legile logicei și iubirea nestrămutată a adevărului.

Guvernul, care se pretinde încă liberal, ne-a luat și această din urmă mângâere.

De acum înainte, tinerii noștrii studenți să știe că, munca cinstită și încercările individuale pentru a ajunge la cunoașterea adevărului, sunt nu numai nefolositoare, dar chiar pericoloase. La universitățile noastre tinerimea română, nu se va mai duce pentru a se deprinde să gândească și să cerceteze, ci pentru a se face ecoul inconscient al unui soiu de catechism științific oficial, elaborat de creerii atrofiați și mucezi ai colectivității, de stârpiturile intelectuale care gravitează împrejurul omului putred.

Și, lucru ciudat! trebue ca noi conservatorii să luăm apărarea drepturilor sfinte ale gândirei față cu niște oameni care se pretind liberali.

Ne așteptăm, — sunt așa de zăpăcite noțiunile în capetile acestor oameni, — ca să ne acuze că profesăm idei subversive, fiind-că luăm apărarea unor tineri, care la termenul cercetărilor lor au ajuns la niște conclusiuni socialiste.

Recunoaștem că după părerea noastră greșite erau acele concluziuni. Dar ce e cu aceasta?

In materie de gândire teoretică numai discuțiunea liberă și viitorul se pot pronunța asupra adevărului unei idei.

Aceasta se impune cu o necesitate cu atât mai mare cu cât e vorba de universitate.

Aci nu mai sunt oameni neculți care se poată fi amăgiți prin câte-va vorbe abile; odată ajuns aci omul, nimeni nu mai are dreptul de a'l pune sub un fel de epitropie intelectuală, sub pretextul ușor că poate fi amăgit sau uimit de o teorie falșă dar seducătoare.

Studentul vine la universitate pentru ca să cunoască tot și să aprecieze tot în deplină libertate. Tocmai pentru aceasta vine și numai pentru aceasta. Treaba lui dacă primește părerî greșite, dacă ajunge la conclusiuni falșe.

Drepturile statului nu incep de cât odată cu intrarea tînărului în viața politică. Atunci manifestarea ideilor sale este supusă, dupe legile țerei noastre și a mai tutulor țerilor constituționale, într-u atât controlului și represiunei, *într-u cât părăsind câmpul discuțiunei, îndeamnă la resturnarea violentă și imediată a ordinei legale.*

Atât și nimic mai mult și aceasta este o soluțiune moderată și combătută de unii publiciști mai radicali, ca Mill de pildă.

Noi suntem conservatori, și prin urmare, apărători hotărîți ai proprietății și ai religii; ne întristăm de orî ce propagandă care ar tinde a submina aceste puternice temelii sociale. Nu putem însă admite ca statul să impue soluțiunile sale studenților universitari și ca unii din ei să fie pedepsiți pentru că la prima cunoaștere a unor adevăruri științifice au tras dintrânsele conclusiuni, după noi, falșe.

O mai îndelungată cercetare și discuțiunea, fac mai mult de cât represiunea.

Ș'apoi represiunea singură, neîndestulătoare peste tot, pentru a corige chiar părerile greșite, este o profanare când trece pragul universităților.

Dacă un student se pedepsește, pentru că studiind economia politică s'a oprit în primul moment la soluțiunile greșite ale socialismului, atunci la ce să mai cugete, să mai cerceteze, să mai citească. Nu'i rămâne de cât să învețe pe de rost și fără să se gândească primul manual judecat bun de d. Sturza și atâta tot.

Intrebăm ce om cu mintea sănătoasă ar dori această perspectivă pentru universitate.

Cu cele l'alte două conferințe: *evoluția* și *ateismul* e și mai rău!

Incontestabil că teoria lui Darvain este admisă astă-zi de aproape toți oamenii de științe. Unii însă împacă adevărurile științifice cu credința religioasă, Spencer de ecsemplu. Alții, ca Hekel, împing până la ecstrem concluziile mareluî naturalist englez.

Trebue espulsat din universitate tînărul, greșit noi o credem, care împărtășește părerile unui savant profesor de la o universitate din conservatoarea și religioasa Germanie?

Ar fi monstruos.

Intr'o polemică, ivită acum câțiva ani asupra unei cestiuni aproape identice, între d. Hekel profesor la universitatea din Iena și d. Virchov profesor la Berlin, cel d'ântâiu a mintea cu mândrie colegului său o parte dintr'un cântec al studenților din Iena care zice: *acel ce știe adevărul și nu-l spune este o canalie.*

A deprinde pe studenții noștrii de a nu spune ceea ce cred că este adevărat, este al micșora și desonora.

Este a pregăti țerei aceștia o nouă generație de colectiviști și aceasta nu vor studenții, nu vrea țara și de aceasta D-zeu să ne ferească.

I. N. Iancovescu

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS"

Paris, 7 Decembre.

Camera a respins prin 431 voturi contra 41 o moțiune a d-lui Michelin, care propunea revisuirea Constituției.

Camera s'a amânat pe Joi.

Se crede printre cercurile politice că d. Grévy va însărcina pe d. Floquet să formeze cabinetul.

Pesta, 7 Decembre.

Deputațiunea bulgară a sosit. A fost primită la gară de studenții universității. Un student a exprimat simpatiile Ungariei pentru națiunea bulgăreasca. D. Grekoff a respuns spunând că națiunea a intrat în luptă, pentru a 'și ocroti independența. Ea nu va uita nici o dată simpatiile Ungariei. D. Grekoff termină alocuțiunea sa prin strigătul de «trăiască nobila națiune ungurească» (aclamațiuni).

Viena, 7 Decembre.

Deputațiunea bulgară a sosit. Studenții bulgari s'au abținut de la or ce demonstrațiune pentru a nu face dificilă misiunea deputațiunii. Numai câți-va studenți polonezi erau la gară. Unul dintre dânșii salută deputațiunea în numele celor lalți colegi. Reporterii ziarelor vieneze carî fuseseră în Bulgaria au venit de asemenea să salute pe membrii deputațiunii, carî le sunt cunoscuți.

Deputațiunea voește să visiteze mâine pe contele Kalnoky și pe prințul Lobanoff.

Viena, 7 Decembre.

«Corespondența politică» spune că o notă a Porți recomandă puterilor candidatura prințului de Mingrelia și declară că în casul în care această candidatură ar fi adoptată, Poarta și Rusia au încheiat un aranjament în privința demersurilor ulterioare ce trebuiesc făcute, pentru a resolva cestiunea bulgărească.

St. Petersburg, 7 Decembre.

Circularea rusească din 2 Decembre se resumă în această declarațiune că Rusia e hotărâtă a observa o atitudine cu totul expectativă.

Sofia, 7 Decembre.

Se afirmă că Gadban Effendi ar fi declarat guvernului bulgar că Poarta a reușit a face să se recunoască ca valabile discuțiunile marei adunări naționale, cu condițiune ca să se formeze un minister mixt și ca prințul de Mingrelia să fie desemnat ca prinț al Bulgariei.

Guvernul bulgar ar fi respuns că e gata a face toate sacrificiile, în privința personalităților, dar cere ca alegerea prințului să fie astfel în cât alegerea sa de adunare să fie asigurată, ceea ce nu e casul cu prințul de Mingrelia.

Berlin, 7 Decembre.

Prințul regent al Bavariei a fost primit la sosirea sa la gară, de împerat, prințul imperial, prinții casei regale și autoritățile civile și militare. Presentările a avut un caracter foarte cordial. O mulțime enormă care staționa de alungul stradelor a salutat cu entusiasm pe prinț, care ședea alături cu împeratul.

MARTURISIREA VINOVATULUI

In sfârșit avem și mărturisirea vinovatului.

In numărul de erî, cel cu statistica electorală, *Voința Națională* publică pe pagina I, coloana III, următoarele:

Ințelegeam ca d. prefect să nu se fi amestecat în alegerî; atunci nu era nimic de zis. Dar d. prefect **s'a amestecat** și s'a amestecat *numai* ca să scindeze și să dividă partidul *guvernamental*. D. Lupu Costake a vrut să aiba lista d-sale personală de candidați și **a avut'o**, însă *eliminând pe multi din v chii liberali*, el i-a indispus și astfel aceștia au făcut o listă osebită și au lucrat *separat*. Resultatul a fost că lista opoziției a trecut la balotaj.

și mai departe, se adaogă:

... daca am fost bătuți, *n'o datoram de cât* **nedibăciei** și **nepriceperii** d-lui prefect.

Mărturisirî mai limpezî despre cum s'au făcut alegerile comunale în țară, nici nu se mai poate aștepta de la un jurnal al guvernului.

Să analizăm:

Roșii au fost bătuți la Galați, din cauza *nedibăcii* și *nepriceperii prefectului.*

Va să zică, dacă prefectul era dibaciu și priceput, Roșii nu erau bătuți.

Victoria dar atârna de la prefect.

Se generalizăm:

Orî-unde prefectul a fost dibaciu și priceput, guvernul a isbutit în alegerî.

Și în ce a constat *nedibăcia* și *nepriceperea* prefectului de la Galați?

In faptul că nu a susținut cu forțele administrative lista vechilor liberali, ci că a format și a sprijinit o altă listă din care erau eliminați mai mulți din vechii liberali.

Va să zică, daca prefectul se amestecă în alegerî pentru a sprijini lista vechilor liberali, triumful ar fi fost al guvernamentalilor. Conclusiune: Pentru ca guvernul să poată isbuti în alegerî, trebuește un acord perfect între forțele administrative și grupul guvernamentalilor.

Această concluziune devine și mai învederată, când *Voința Națională* ne spune că, din cauza purtării prefectului de Galați, vechii liberali s'au indispus, au făcut o lista osebită și au lucrat *separat.*

Declarația, că Roșii au căzut la Galați, fiind-că au lucrat *separat* de prefect, este prețioasă. O reținem ca complement la Adresa Corpurilor legiuitoare către Coroană.

(Romania Libera.)

ZAPACEALA PARLAMENTARA

Camera ne înfățișează spectacolul cel mai straniu pe care cine-va poate să'și închipuească. Dupe ce a debutat prin o lovire fățișă a celui mai sacru drept al mandatarilor națiunei, nimicind inviolabilitatea parlamentară și făcând ca guvernul să dispună după plac de libertatea și de onoarea membrilor Parlamentului, majoritatea colectivistă urmează a dovedi țerei că nu mai există regim parlamentar. Din primele ședințe, s'a văzut că Camera aceasta nu mai este capabilă de nici o lucrare serioasă. Tot ce se respectă cătuși de puțin s'a retras din colectivitatea guvernamentală. Chiar puținii tineri de valoare, carî aduseseră până astă-zi majorității un contigent de capacitate, și puteau prin cunoștințele lor, să dea discuțiunilor parlamentare cel puțin o aparență de demnitate, să retrag unul câte unul. Ast-fel coteria colectivistă rămâne cu totul isolată; s'a format împrejurul ei un fel de cordon sanitar. Rușinea a început a cuprinde pe acei carî țin încă a se numi liberali și, nevoind a trece în tabera opoziției, ei formează grupuri carî au menirea d'a esercita controlul parlamentar și d'a face ca guvernul să arate mai multă deferență către reprezentațiunea națională. Cu toate că n'avem nici o speranță în eficacitatea acțiunei, pe care grupul liberalilor independenți (aceasta este denumirea adoptată de grup) se zice că voește a o inaugura în Camera, nu putem de cât se constatăm cu plăcere tendința d'a se lepăda de servilismul guvernamental și d'a apăra onoarea Parlamentului și a drapelului liberal, contra gascei de geșeftari și de cumularzi, carî s'au agățat de putere și au ajuns a considera țara întreagă ca o materie exploatabilă.

In adevăr e mare necesitate ca să se facă ceva spre a se arata că mai există regimul parlamentar, căci cum merg lucrurile, lumea a început a crede că Parlamentul e o superfetațiune constituțională, o păpușerie menită numai a da actelor guvernanților, un fel de sancțiune legală și a acoperi astfel respunderea lor.

Și cum ar putea se fie alt-fel când vedem ce se petrece în ambele Camere. Chiar modul cum ele s'au constituit a dat de la început dovada cea mai pipăită a spiritului de escluzivism și de gașcă care domnește în sînul lor. S'au ales toate comisiunele prevăzute de regulament și în nici una din aceste comisiunî nu s'a pus un singur membru al minorității. Tot astfel s'a procedat pentru alegerea biuroului. In nici un Parlament care se respectă nu se procedează așa. Pretutindenî se păstrează proporțiunea între majoritate și minoritate în toate comisiunele parlamentare, dar mai ales în comisiunea financiară, în cea budgetară unde e vorba de controlul întrebuințărei averei publice. D'apoi la biurou; în ce Parlament s'a văzut ca toți vice-presidenții, toți secretarii, toți cestorii se fie din majoritate? La noi sub regimul colectivist toate să pot. Majoritatea abuzează de forța ei numerică într'un mod atât de brutal în cât dreptul minorității, această condițiune *sine qua non* a or cărui sistem parlamentar, nu mai există. Controlul și discuțiunea sunt suprimate și lăsate capriciului guvernului și a majorității lui.

De aceea asistăm zilnic la spectacolul cel mai desgustător, cel mai dureros pentru or-ce român care își iubește țara.

Câte-va esemple vor fi îndestulătoare pentru a da o idee de situațiunea, în care se află acest simulacru de Parlament.

Să știe că sesiunea trecută s'a închis în mijlocul unei discuțiunî de o însemnătate capitală.

Era vorba de convenționeaua consulară cu Germania.

Raportul se citise când deodată primul-ministru luă cuvêntul și ceru amânarea discuțiunei, până când guvernul nostru va obține de la guvernul German, oare-care lămuriri asupra interpretațiunei unor dispositiuni ce dedeau loc la nedumeriri. De atunci

www.dacoromanica.ro

aŭ trecut șase luni. Parlamentul s'a deschis și nici prin discursul tronului, nici prin o declarațiune a guvernului nu s'a zis nimic în privința stărei, în care se află cestiunea convențiunei consulare, cu toate că dânsa a agitat țara întreagă. Mai mult încă, nimeni în Cameră nu ridică cestiunea, nimeni nu întreabă ce s'a făcut cu convențiunea consulară, dacă se retrage saŭ dacă se modifică acest act internațional, semnat de ambele guverne și discutat deja în secțiunile Camerei.

Guvernul a prezentat convențiunea, tot guvernul o amână și nici nu se mai pomenește de ea. Camera pare că nu există saŭ că este un biurou de înregistrare.

Să trecem la cele-l'alte lucrări cari s'aŭ prezentat până acum.

S'a urmat cu discuțiunea asupra codului de comerciŭ și puținii deputați cari aŭ oare-care competență pentru a discuta cestiunea, declară că proectul e defectuos; ministrul singur sfârșește prin a admite ca să fie din nou trimes în studiul comisiunei.

Tot ast-fel se procedează și cu legea comunală. Nicăeri nu să vede o lucrare serioasă, rațională, demnă de un Parlament. Pretutindeni și în toate, zăpăceală, incapacitate, lipsă de conștiință, ușurința și indiferența cea mai culpabilă.

* * *

O altă cestiune. De 12 zile s'a deschis corpurile legiuitoare. Europa e poate în ajunul unei conflagrațiuni, în toate Parlamentele guvernele sunt puse în posițiune a se esplica în privința atitudinei lor. Aci la noi nimeni nu să mișcă, nici în Senat, nici în Cameră.

Toate sunt lăsate în voia lui D-zeŭ și a d-lui Brătianu. Un fost ministru bulgar face niște revelațiuni de o gravitate escepțională, în cari implică guvernul nostru și chiar pe Suveran, și nimeni nu se găsește în Parlament, spre a întreba pe miniștrii dacă aceste destăinuiri sunt adevărate.

Iată care este începutul acestei sesiuni.

Ori-cine își închipuește la ce să poate aștepta țara de la un ast-fel de Parlament.

G. V.

TOASTUL
D-LUI
I. M. KOSTACHI EPUREANU

Onorat auditoriŭ!

D-nul *Iancovescu* a ridicat un toast în onoarea capilor partidului liberal-conservator și a desvoltat tot-o-dată cu competința și talentul ce'l recunoaștem principiile acestuĭ partid.

M'am asociat și ne am asociat cu toții din inimă la toastul d-sale!

Să'mi fie permis însă de a lărgi cercul ideilor sale și de a pune mai pre sus de toate în aceste momente de grea cumpănă, în care ne aflăm, un principiŭ *superior*, un principiŭ ce a fost primit cu căldură de țara întreagă și care ne călăuzește pe toții: *Principiul Coaliției* ce s'a întrupat într'un mod așa de puternic în triumviratul: *Catargi-Dim. Brătianu-Vernescu.*

Aclamând pe acești trei bărbați, aĭ salutat tot-o-dată Coaliția din țara întreagă!

Roadele ce a dat această împunătoare mișcare vă sunt pe deplin cunoscute:

Mai întâi această mișcare a scos țara din condemnabila nepăsare, în care se afla;

ne'a permis apoi să ne numărăm rîndurile;

ne'a dovedit în cele din urmă până la evidență că dacă, în aparență, forța *numerică*, forța *brutală* e a guvernului actual, forța cea mare, forța *morală*, *opiniunea publică adevărată* și representata prin tot ce e mai inteligent, mai onest, mai independent în această țară, este cu noi.

O dovadă strălucită despre aceasta este chiar manifestațiunea ce a avut loc cu ocasiunea ultimelor alegeri comunale.

Victoria dobândită de adversarii noștri în această împrejurare a fost vestita victorie repurtată altă dată de *Pyrrhus*.

În afară de această mișcare aŭ rămas totuși încă câte-va personalități politice și chiar grupuri aĭ oposițiunei

Să nădăjduim însă că în scurt timp toate aceste elemente vor fi unite cu noi într'un singur suflet, într'un singur gând!

Grație Coaliției s'a sguduit din temelie putredul edificiŭ ce poartă numele de *Colectivitate*.

Mâine puternicul *curent* ce există în țară, va deveni *torent* și va *tiri*, va *prăbuși*, va *spăla* ultimile rămășițe a acestuĭ edificiŭ!

Închin deci acest toast în onoarea d-lor *Catargi-Dim. Brătianu-Vernescu*.

Îl închin tot-o dată în onoarea Coaliției de *astă-zi* și în onoarea Coaliției de *mâine!*

TOASTUL D-LUI GR. VENTURA

Domnilor

Nimic n'ar fi mai firesc d-lor de cât că la o serbare intimă a unuĭ ziar să se vorbească și de presă, să amintească cine-va serviciile imense pe care le face presa libertații, independenței și în genere, desvoltărei moravurilor politice a unei națiuni. Dar aci nu suntem spre a face și a asculta discursuri; mai ales că *Epoca* a fost fondată spre a fi un ziar de luptă și este un ziar de luptă și nu de cuvinte.

Dar înainte d'a lupta contra inimicilor. *Epoca* a avut de luptat pentru ecsistența sa. Numaĭ noi, cari am stat necontenit la căpătâiul copilului nostru în timpurile în cari suferea, știm prin ce greutați am trecut până am ajuns a'l crește.

Într'un singur an, fără a recurge nici la subvențiuni, nici la suscripțiuni, nici la foi de abonamente, sub impulsiunea unuĭ bărbat tânăr și inteligent care a făcut sacrificiĭ însemnate materiale și morale, o mână de tineri instruiți onești și curagioși s'aŭ pus pe lucru. Ideile lor aŭ găsit resunet, colaboratorii s'aŭ înmulțit, avântului și puterei de muncă a tinereței a venit să se alipească esperiența și cunoștința greleĭ meseriĭ de ziarist și astă-zi, d-lor, *Epoca* pășește maestos pe câmpul politic al țărei noastre. Ea a devenit unul din organele de căpetenie al presei române.

Ce probă mai mare de vitalitate putea da partidul nostru de cât această reușită a unuĭ ziar independent? Vedem în ea dovada cea mai mare că ideile cari sunt reprezentate de *Epoca* existaŭ deja în germene într'un mod latent, în inimele d-tră a tutulor, în opiniunea publică a țărei, și că ele aŭ găsit în ziarul nostru numaĭ espresiunea unor simțiminte cari nu așteptaŭ de cât ocaziunea d'a se manifesta și d'a se grupa împrejurul luminei pe care o aprinsese *Epoca*.

Dar știți ce greŭ este pretutindeni rolul d'a lumina pe semenii sĕi. Aci la noi, sub regimul de întuneric, de minciună și de corupțiune în care trăim, este și mai greŭ d'a alimenta și d'a menține o lumină în mijlocul exalațiunilor mefitice pe care le răspândește acest cadavru în putrefacțiune care să numește colectivitate.

Cu toate aceste noi de la *Epoca* am isbutit a nu lăsa să se stingă un minut lumina pe care o aprinsesem. Am fost bătuți, prădați, amenințați, urmăriți, spionați. Nu ne am descuragiat. Fie care lovitură a mărit ardoarea noastră. Noi toți soldații aĭ condeiului și aĭ muncei, redactorii, colaboratorii, tipografii, lucrătorii ne am considerat ca niște frați, ca niște santinele ale ideilor ziarului, cari eram datori a veghea zi și noapte asupra copilului nostru iubit asupra drapelului nostru: *Epoca*.

Da! Domnilor, *Epoca* va însemna o adevărată *epocă* în ziaristica română. Însemnătatea eĭ să dovedește atât prin atacurile violente și desperate ale adversarilor noștri cât și prin încurajarea și buna primire pe care am găsit'o la confrații noștrii din presa opoziționei. *Epoca* s'a arătat demnă de această primire. Ca prim-redactor al ziarului nostru sunt mândru d'a fi astă-zi interpretul lui pentru a mulțami confraților noștri din presa independentă și beaŭ în sănătatea lor.

INFORMATIUNI

D. Lascar Catargiu, a adresat d-lui T. Kalimaki următoarea scrisoare:

Golășei 12/24 Noembre 1886.

Scumpe amice,

Pe cât am admirat curagiul și energia ce aŭ arătat demnii botoșeneni cu ocazia alegerilor comunale, pe atât am fost de revoltat aflând infamiele și scenele barbare ce a desfășurat acest guvern vitreg ce nu se mai poate menține la putere de cât prin trădare și asasinate.

Aș fi dorit să vin în mijlocul domnielor-voastre, dar starea sănătății soției mele, care suferă de cât-va timp, m'aŭ împedecat de a o face. Arătați, vă rog, simpatiile mele amicilor noștrii politici; nu mă îndoesc că purtarea lor bărbătească va sluji de pildă țărei întregi, și că în curând, cu ajutorul lui Dumnezeŭ, vom scăpa nenorocita noastră patrie de acest flagel.

Vă trimet tot-d'o-dată două sute lei nuoĭ din partea soției mele și a mea, rugându-vă da a'i da Comitetului pentru venirea în ajutor a familielor în suferință.

Scrieți-mi de s'a eliberat d-nii Hănțescu, Fotty și ceĭ-l'alți arestați.

Al d-tale etc. etc.

Lascar Catargiu.

Investitura I. P. S. S. Mitropolitului Primat se va face la Palat Duminică, la ora 1, de către M. S. Regele.

D. Hitrovo, ministru Rusiĭ, a fost priimit erĭ de d. prim ministru cu care a stat o oră; de aci d. Hitrovo s'a dus la d. Dr. Busch, ministrul Germanieĭ.

D. general Ipătescu a plecat azĭ dimineață la Botoșani.

Aseară, miniștri aŭ fost convocați în consiliŭ la ministerul de interne.

Azĭ dimineață un alt consiliŭ se va ține la Palat sub președința M. S. Regelui.

Erĭ la 5 ore, dupe lungĭ dar foarte interesante pledoriĭ, secția I a Curței de Apel a închis desbaterile în afacerea tutelei Brâncoveanu care era în continuare de erĭ.

Aŭ vorbit dd. Alexandru Lahovari și M. Schina pentru anularea jurnalului încheat de Tribunal prin care se numește tutor Principele Nicolae Bibescu iar pentru menținerea acestuĭ jurnal aŭ vorbit dd. Ion Câmpineanu și Mateĭ Corbescu.

E de observat că d. Ion Câmpineanu a cărui înfățișare ca avocat la bara Curței, dupe începerea desbaterilor, a avut de efect retragerea d-lui C. Câmpineanu, fratele d-sale, care presida Curtea, a venit mai mult pentru a da causeĭ Principelui N. Bibescu sprijinul influenței sale de cât concursul sĕŭ de avocat; căcĭ nicĭ n'a intrat în desvoltarea causeĭ.

D. Procuror Cocias a vorbit pentru menținerea jurnalului Tribunalului.

Curtea era compusă din dd. Economu președinte, Cuculi și Dobrescu membriĭ.

Părțile aŭ fost învitate a depune conclusiuni înscrise.

Pronunțarea decisiunei Curței s'a amânat pe Sâmbătă.

Sf. Sinod 'și a suspendat lucrările până dupe ce I. P. S. S. Mitropolitul Primat va obține învestitura.

Respunsul Camerei la mesagiul tronului s'a terminat și s'a trimes la tipar.

Acest răspuns aflăm că a fost redactat de d. C. Dumitrescu, raportor al comisiunei, și nu este de cât o parafrasă a mesagiului.

Vineri va începe discuțiunea în ședință publică.

Vocea Botoșanilor zice că tânărul Iacob Gheorghiŭ, rănit de glonț în ziua de 2 Noembre, la Botoșani, este într'o stare disperată. Medicii desesperă să scape bietul băiat.

Erĭ Camera de punere sub acuzare a început a se ocupa de afacerea Stoica Alexandrescu. S'a ascultat rechisitoriul d-lui procuror general.

Probabil că mâine curtea își va da hotărirea.

Citim în *Lupta* de erĭ:

Ni se spune că d. Tache Ionescu va interpela pe ministrul de justiție asupra destituirei procurorului de la Râmnicu Vălceĭ, destituire provocată de o vizită ce numitul procuror a făcut d-luĭ Iancovescu.

Se zice că d. Nacu, Ministru de finance, va presenta în curând corpurilor legiuitoare un proect de lege relativ la modificarea legeĭ vămilor.

Pe la 15 Decembre viitor se așteaptă sosirea în Capitală a d-luĭ Ion Ghica, Ministrul nostru în Londra.

Până acum era vorbă de numirea d-luĭ Lupu Costake ca prefect de Botoșani. Această numire erea însă combătută de mulți colectiviști; atunci guvernul a căutat un om mai energic care să satisfacă mai bine pe unii colectiviști de cât d. Lupu Costache.

Acest om, aflăm că s'a găsit în persoana d-luĭ Cerkez, vestitul prefect de poliție de la Iași.

Putem anunța în modul cel mai formal, că în două convorbiri ce a avut cu două persoane politice, prințul Leopold de Hohenzollern a spus în modul cel mai categoric că un resbel e inevitabil și că resbelul va începe între Franța și Germania.

DEPESI „HAVAS"

Paris, 7 Decembre. — Prințul de Battemberg a plecat la Londra, unde va asista la botezul nepotului sĕŭ.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

48

JULES MARY

PRIETENUL BARBATULUI

(Urmare)

Fiind-că Theresa nu mergea la Holgan, îl duse pe bărbată-sĕŭ la Theresa, D-na Barbarain îi opri să petreacă seara cu dênsele și când se duseră să se plimbe, la amurg, pe țărmul mărei asupra cărei se resfrângeaŭ razele înflăcărate a soarelui apunând, Catherina luă brațul tinerei fete. Theresa încercă să rămâe tot pe lângă mama sa și Holgan. Iar d-na Barbarain voia ca fiica eĭ să fie silită a vorbi și luă pe Holgan în altă parte. Catherina și tânăra fată rămase singure.

— Thereso, zise Catherina, răceala ce-mi arĕți mĕ întristează; nu mĕ apĕr, mĕ supun, de și cea mai nenorocită dintre amêndouĕ nu eștĭ d-ta. Mă urĕștĭ Thereso; eŭ nu te urĕsc.

In or-ce altă împrejurare aĭ refuza poate să mĕ asculți. Dar astăzi mĕ veĭ asculta de sigur când îți voĭ spune că chiar mama d-tale m'a rugat să ți spun acele ce aĭ să auzĭ.

— Nu înțeleg ce vroĭ să mi spuĭ, zise tânăra fată, rece și disprețuitoare.

— Voĭ vorbi mai lămurit. Jean și cu mine te iubim mult și ne îngrijim de fericirea d tale ca și mama d-tale însăși. Ierĭ, d-na Barbarain ne-aŭ spus nouĕ, bărbatului meŭ și mie, că refuzĭ or ce propunere de căsătorie,—propunerile cele mai onorabile și mai strălucite cu o stăruința ciudată.

— A! mama mea v'a spus?

— Nu ne-a ascuns nimic!

— Și ce va însărcinat să-mi vorbiți?

— Nimic anume, scumpa mea Thereso; mama d-tale e foarte supărată de ceea ce numește îndărătnicia d-tale. Să teme să n'aĭ vr'un secret pe care respectul pentru dênsa te împiedică să'l încredințezĭ eĭ. Speră că îți va fi mai ușor cu mine și că 'mi veĭ deschide inima d-tale.

— A! pe d-ta te-a ales mama?

— Pe mine. Mama d-tale știe bine cât țiŭ la d-ta. Putea să aleaga mai bine? E adevărat scumpa mea, că nu eștĭ sinceră cu ea.

E adevărat că nu cutezĭ să'ĭ mărturisești, s'o spunem curat, că iubește pe cine-va?

— Catherino! zise tânĕra fată cu o voce înabușită.

Catherina zîmbea. Ținea în mâinele eĭ inima fetiței. Mușca din ea. Infingea unghiele în rana eĭ. Simțea cum palpită, cum tresare, cum se sbate de suferință. Să resbuna. Era geloasă. Era femeie!

— Respunde-mi scumpă copilă.

— Am facut eŭ ceva, am spus eu ceva care să fi dat ceva de banuit mameĭ mele?

— Nu știŭ, dar chiar dacă aĭ veghiat asupra d-tale atât de bine în cât nu te aĭ trădat nicĭ o dată, femeile ghicesc așa de ușor tainele cele mai ascunse ale inimeĭ altora în cât să nu te mirĭ că d-na Barbarain presupune că iubești în taină.

— Mama mea să înșeală și dacă d-ta crezĭ că dênsa te înșeală și d-ta Catherino.

— Cum, nu iubeștĭ pe nimenea?

— Pe nimenea.

— A! minunat. Atunci de ce refuzĭ partidele care ți se presintă?

— Tocmai fiind că nu iubesc.

— Și nicĭ nu vreaĭ să iubeștĭ, de sigur, căcĭ te isolezĭ? Trăeștĭ ca o călugăriță, nu numaĭ de la doliul d-tale, care e un cuvênt ca să fugĭ de lume, ci de mult înainte.

— Se poate. Lumea mĕ obosește.

— Ura ce aĭ contra căsatorieĭ e foarte ciudată. Mama d-tale e mâhnită din aceasta causă, copila mea, și noĭ de asemenea, căcĭ îți repet, te iubim, Jean și cu mine. Vreaĭ numaĭ de cât să remâĭ fată?

— Vreaŭ să trăesc lângă mama mea și să n'o părăsesc nicĭ o dată.

— Căsătoria nu te-ar despărți de dânsa.

— Căsătoria îți dă o familie nouĕ, datorii și griji noĭ. Fără voia mea voiŭ îngriji mai puțin pe mama mea. E în vârstă, e bolnavă; singurătatea i-ar face mult rĕŭ, o știŭ.

— Te înșelĭ, scumpa mea Theresa. Intreabă pe d-na Barbarain. Veĭ afla că mărităndu-te veĭ împlini cea mai scumpă și cea mai vie din dorințele sale.

— Nu mĕ voiŭ mărita.

Ele tăcură. Această convorbire avu cu jumătate voce, cu fraze care se ciocneau. Ghiceaĭ că emoțiunea lor era gata să isbucnească și că sforțaŭ ca să 'și păstreze sângele rece. Dar liniștea Thereseĭ întărâta pe Catherina. Ea se simțea stăpânită. Mânia sa se mărea din această causă. Ghicia că tânăra fată îndura, ascultând'o, o suferință morală teribilă, dar această suferință n'o vedea, nu se putea bucura de dânsa. Theresa arata numaĭ dispreț. Și abia dacă buzele i se făcuse puțin mai galbene, în timp ce asculta pe Catherina.

Atunci nenorocita, scoasă din fire, voind să umilească cu or ce preț mândria eĭ:

— Thereso, dacă aș spune mameĭ d-tale pentru ce nu vreĭ să te mărițĭ?

Tânăra fată tresări puțin dar obrazul eĭ remase neschimbat.

— Ce iaĭ spune, Catherino?

— Că aĭ un amor în inimă și că acest amor e criminal.....

Theresa o opri, cu o mișcare iute. Ridică fruntea. Privirea eĭ liniștită și mândră căută pe acea a Catherineĭ. Fruntea eĭ de virgină mâhnită avea o nobleță senină. Catherina încercă să susție priivrea sa, dar plecă ochiĭ. De odată, Theresa îĭ luă brațul și voi se o ducă spre d-na Barbarain.

— Vino, Catherino, aĭ s'o spuĭ mameĭ mele, vino, vino odată! Îĭ veĭ repeta acestea înaintea mea, nu 'ĭ așa? Și fiind-că mama mea îți va cere de sigur lămuriri, va trebui să-ĭ spuĭ ce știĭ de amorul meŭ cel vinovat, cum s'a tradat el singur, cum s'a dat la lumină. Mama mea se va îndoi, fiind-că are încredere în fiica sa, atunci va trebui să 'ĭ daĭ dovezi!.... Nu dovezi, dar cel puțin niște indicii, niște presupuneri, or cât de slabe. Vino, Catherino, vino, nu sta la gând. Sunt dar mai curagioasă de cât d-ta?

— Thereso, am greșit. Am greșit!

Tânăra fată suspină și remase visatoare.

— Da, zise ea, mai bine să nu știe nimic mama mea! Dar cel puțin binevoiește a mĕ crede fată onestă, și dacă nu mĕ bucur de mila, de amicia d-tale, eŭ care te plâng pe d-ta Catherino, nu uita că am dreptul la respectul d-tale!

Catherina ridică din umere.

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA

ZIARULUI „EPOCA“

Tiragiu 6,000 de foi

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunciuri pe pagina IV, linia 30 bani

Anunciuri şi reclame pe pagina III linia 2 lei.

Londra, 7 Decembre. — «Times» constată că cestiunea bulgărească nu progresează. El nu admite candidatura prinţului de Mingrelia, dar declară de absurdă ştirea ce atribue Angliei intenţiunea de a intriga pentru resturnarea prinţului Alexandru.

Viena, 7 Decembre. — «Fremdenblatt» comentând o scrisoare adresată din St. Petersburg «Corespondenţei Politice», în care scrisoare se pretinde că cercurile guvernamentale din Rusia sunt de părere că o parte din diplomaţia europeană lucrează pentru întoarcerea prinţului de Battemberg, spune că aceste temeri sunt privite ca fără temeiŭ. El combate în mod energic apreciările carî semnalează intenţiunile diplomaţiei în privinţa uniriî Bulgariei cu Rumelia, ca o intrigă ce ţinteşte întoarcerea prinţului de Battemberg. Citatul ziar conchide zicênd că numaî fixarea raporturilor dintre Bulgaria şi Rumelia prin mijlocul unuî act internaţional, poate da o basă legală şi stabilă, graţiă căreia va fi cu neputinţă de acum înainte să se mai distrugă unirea, când se va îndeplini în realitate.

BULETIN EXTERIOR

Cestiunea bulgară a intrat într'o nouă fază de negocieri. Din toate părţile sosesc ştirî cari ne arată că puterile caută a găsi mijlocul d'a împăca interesele şi amorul propiŭ ale adversarilor principalî în cestiune. Pentru moment mijlocul la care pare că se va recurge, este acela a unei înţelegerî între Rusia şi Turcia în baza căreî cabinetul din Petersburg ar recunoaşte validitatea actualeî Adunărî bulgare, sub condiţiune că regenţa să se retragă să se formeze un minister mixt şi principele de Mingrelia să fie desemnat ca candidat la tronul Bulgarieî.

Această combinaţiune reese din două depeşî pe carî le primim astă-zî:

Una ne anunţă că o notă a Turcieî recomandă puterilor candidatura principeluî de Mingrelia şi declară că, în caz când această candidatură ar fi primită, Rusia şi Poarta aŭ încheiat un aranjament în privinţa resolvăreî definitive a cestiuneî bulgare.

A doua depeşa ne comunică că Gadban Efendi ar fi făcut regenţeî bulgare propunerî cari confirmă conţinutul noteî de maî sus.

Aceste ştirî combinate cu călătoria diplomatică a deputaţiuneî bulgare pe la diferitele cabinete europene ne dovedesc că cestiunea bulgară va trece prin o fază de negociarî ce va ţine cel puţin vr'o două luni.

Să va putea considera ca un fapt caracteristic dacă principele Lobanof, ambasadorul rusesc la Viena, va consimţi a primi deputaţiunea bulgară.

Până acum politica rusească a privit atât pe regenţiî bulgarî cât şi pe adunarea de la Tirnova ca nişte autorităţi ilegalmente constituite. Daca o persoană oficială ca principele Lobanof va primi pe domniî Stoilof, Grecof şi Kalcef, aceasta ar dovedi că s'a operat în cercurile oficiale ruseştî o schimbare radicală în privinţa afacerilor bulgare în sensul conciliaţiuneî.

O dată intrate pe calea concesiunilor mutuale puterile vor putea să se înţeleagă.

Pericolul pentru pacea europeană pare că este astăzî aiurea de cât în Orient.

Simptomele uneî ciocnirî apropiate între Francia şi Germania să măresc zilnic. Armările urmează din ambele părţi şi situaţiunea începe a lua un caracter de încordare care poate da loc la îngrijirî din cele maî marî.

V.

O RECTIFICARE

Cu ocazia venireî d-luî Mihail Ciuleî în Bucureşti, d-sa mi-a făcut se observ o mică inexactitate strecurată în relaţiunea convorbireî mele cu d-nia sa la Botoşanî.

De şi luasem precauţiunea de a începe acea delaraţie prin reserva «..... *pe cât mi «aduc a-minte*, mi-a relatat ast-fel evenimentele carî s'aŭ petrecut în ziua de 2 Noembre» este uşor de înţeles că într'o convorbire care a ţinut maî bine de o oră, memoria să mă fi trădat într-un cât-va.

Mă grăbesc dar a da d-luî Ciuleî satisfacţia la care are drept inserând scrisoarea ce a bine-voit a îmî remite.

Domnule Costa-Foru,

Convorbirea ce am avut onoarea a avea cu d-voastră la Botoşanî. vĕd că a fost reprodusă în *Epoca* cu oare-carî micî erorî asupra înţelesuluî, pe care îmî veţî permite a le rectifica. Vĕ rog în consecinţă să bine-voiţî a reveni asupra aceleî relaţiunî în partea privitoare la modul *cum am calificat eu faptul din seara de 2 Noembre şi pentru ce am refusat eliberarea mandatelor ce mi se cereau*.

Mĕ grăbesc a declara cu această ocasie că în tot restul relaţiuneî d-voastră memoria v'a servit în mod fidel şi ca n'am a vĕ adresa de cât mulţumirile mele.

Aţi publicat că eŭ calificasem delictele resultând din evenimentul de la 2 Noembre de delicte politice; este exact. Aşa am zis. Aşa am crezut; aşa crez. Insă n'am putut adăoga că «*delictele po«litice după Constituţie nu suferă ares«tul preventiv*;» aceasta nefiind exact.

Vĕ rog dar să bine-voiţî a retrage acest adaos de cuvinte ce'mî importă a nu lua asupra'mi.

Asemenea vĕ rog a specifica în modul următor causa pentru care n'am consimţit a elibera mandate chiar în acea noapte.

Dacă n'am voit a elibera mandate în seara de 2 Noembre, causa este că mi se cereaŭ în mod general în contra capilor turburăreî, fără a mî se specifica cine anume eraŭ acei capi. Instrucţia nu începuse, nu putuse încă începe pentru descoperirea adevĕruluî. Eraŭ însă în ferbere pasiunile politice, şi se şopteaŭ cuvinte de rĕsbunărî personale care îmî inspirau o legitimă suspiciune asupra cererilor multiple ce mi se adresaŭ cu maî multă insistenţă de cât conştiinţă.

Afară de aceasta nu era nicî un zor în acea seară, ba încă pot zice în acea noapte; căcî deja orele eraŭ înaintate. Oraşul era liniştit, poporul se retrăsese. Orî ce măsurî represive din partea poliţieî şi a armateî devenise inutile; or-ce arestărî la domiciliurî operate în timpul nopţeî, eraŭ periculoase. Asemenea arestărî ar fi causat de sigur o surescitare în spirite, poporul s'ar fi resculat poate din noŭ, şi consecinţele ar fi putut fi teribile. D'altmintrelea persoanele a căror arestare părea a se cere ca presupuşiî capî aî turburăreî, eraŭ toţi oamenî căpătuiţi având avere şi familie, adevărate căpetenii ale oraşuluî pe care justiţia îî putea în totd'a-una avea la dispoziţiunea sa.

Iacă pentru ce am amânat pentru a doua zi orî-ce acţiune din parte-mî; iacă pentru ce am refusat a izcăli în pripă mandate.

Nu vociferările celor ce mĕ înconjuraŭ puteaŭ să mĕ facă a'mî schimba vederile; maî puţin încă să mĕ abat de la ceea ce eŭ consideram ca datoria mea de magistrat imparţial.

Aceste lămurirî date, nu îmî maî rămâne de cât a vĕ reînoi, domnule Costa-Foru, expresiunea distinseî mele consideraţiunî.

M. I. Ciulei.

Ne având nicî un alt interes maî presus de cât acela al adevĕruluî, m'am grăbit a însera această rectificare care aduce o lumină complectă asupra frumoaseî şi înţeleptelî purtărî a magistratuluî demn şi integru pe care d. Eug. Statescu l'a resplătit cu destituire, atunci când el nu merita de cât elogiurile unuî ministru al justiţieî demn de înalta sa funcţie.

Aşa dar, Mandate *in alb* se cerea d-luî Ciuleî! E bine s'o ştim. D-sa n'a voit a se face instrumentul patimelor politice ale oamenilor unuî partid contra adversarilor lor politicî.

Onoare luî!

C. G. Costa-Foru.

CRONICA TEATRALA

PIGNATELLI

Sunt două săptămânî de când nu maî puteam face un pas în Bucureştî, fără să daŭ peste nişte afişurî anunţând că A. S. Principesa Maria Gaetana Pignatelli, va sosi, soseşte, a sosit, va cânta, cântă, a cântat în sala Bossel.

Citisem şi eŭ prin ziarele streine că alteţa în cestiune n'are glas, n'are talent de o lăscae şi că numaî dorinţa de a ciupi ceva banî maî gros de la familie a împins'o pe şcenele cafenelelor din Viena şi sălilor de mâna doua din Bucureştî; doream însă să o vĕz şi să o ascult.

De aceia m'am dus ierî seară la Bossel. Până să vie rândul alteţeî cu pricina să apară înaintea publiculuî, am asistat la representarea a două acte dintr'o comedie ce poartă numele: Frânele guvernulu» jucată de câţi-va artiştî, saŭ maî bine zis actorî românî, carî maî toţi aveaŭ guturaiŭ în partea bărbătească, iar în partea femeiască aveaŭ un accent ce se înrudeşte grozav cu *Ruhăla*.

Singurul tênĕr care mi-a făcut într'adevĕr plăcere, pe care l'am găsit bine înzestrat pentru teatru şi care 'şi-ar găsi lesne locul pe şcena teatruluî cel mare chiar alăturî de artiştiî cei buni, este d. Marinescu. Il felicit şi 'i doresc să nu 'şi pearză talentul într'un cerc unde nu poate învăţa nimic.

In sfârşit la orele zece s'a ridicat cortina şi a apărut A. S. princesa — cum zice afişul.

Doamne Dumnezeule! Ce bine 'mî pare că nu făceam parte din publicul care 'şi plătise locul! Şi din puntul de vedere artistic, şi din puntul de vedere estetic, am avut o desilusie întreagă.

Ca ştiinţă musicală, aproape nulă. N'ajunge nici la degetul cel mic al luî Gandon, Fanelli, Finette şi altor damicele care aŭ cântat la Raşca şi la Stavri.

Ca estetică e ceva de speriat. In loc de o princesă, închipuiţi-vă două princese maî mult de cât sănătoase băgate în aceiaşi rochie; curat mama doica.

Pentru norocul meŭ, mi a remas cel puţin impresia cupletelor cântate cu adevĕrată ştiinţa şi cu mult haz de d. Ionescu.

De, acest din urmă artist nu e rudă cu nicî un cap încoronat, dar 'mî place maî bine de cât prinţesa Pignatelli, cu toate că şi dânsul e gros.

D. R. R.

TELEGRAME DIN STREINATATE

Roma, 6 Decembre. — *Ministrul de resbel a dat ordin de concentrare pentru miliţiile din unele comune. Ele vor fi ţinute să facă serviciul de garnisoană în locul armateî active.*

Paris, 6 Decembre. — *Toată lumea crede aicî că Freycinet se va întoarce la minister şi că Camera va fi disolvată. Un cabinet Clemenceau, a cărui oră se considera de mulţi ca sosită, ar însemna o ruptură cu Vaticanul.*

Roma, 6 Decembre. *In cestiunea bulgară, diplomaţia stă într'o liniştе completă.*

De când cu întrebarea relativă la prinţul Mingrelieî, cabinetul rusesc n'a maî comunicat nimic puterilor.

Asemenea nicî un cabinet n'a sesisat pe cele-l'alte cu o iniţiativă în afacerea aceasta.

In lumea diplomatică se crede că provisoriul va maî ţine încă multă vreme.

CORPURILE LEGIUITOARE

CAMERA

Şedinţa de Marţi 25 Noembre 1886

Şedinţa se deschide la ora 1 şi 20 sub preşedinţa d-luî general Lecca

Presenţi 93 deputaţi.

Se acordă congedii d-lor deputaţi Gheorghian şi Peşiacov.

D. *Ministru de externe*, depune pe biuroul Camereî, tratatul provisoriŭ de comerţ încheiat cu Anglia.

La ordinea zileî este discuţiunea asupra codului de comerţ.

Iaŭ cuvêntul d. I. C. Brătianu, d-niî deputaţi Al. Marghiloman, Poenaru-Bordea, Stanian etc.

D. *Ministru al justiţieî*, ia cuvêntul asupra procedureî de urmat, şi cere ca toate amendamentele să fie depuse la comisiune, şi se nu maî poate fi depuse în şedinţa publică.

D. *Voinov* combate propunerea d-luî Stătescu.

D. *Presedinte* zice că procedura propusă de d. ministru, nu se maî pune la vot, fiind deja admisă de ierî, altă procedură, adică aceea d a se putea propune amendamente şi în şedinţa publică.

Discuţia asupra Codului de comerţ se amână pe Lunea viitoare.

Se procede la alegerea unuî secretar, în locul d-luî Bossie, demisionat.

Vocanţi 85.

D. C. *Stăcescu*, neîntrunind de cât 45 de voturi, votul este nul, şi alegerea unuî secretar se amână pe mâine. Aŭ fost 36 de voturi albe.

La ordinea zileî este legea comunală.

D. *N. Fleva*, zice că legea comunală fiind o lege fundamentală a statuluî, doreşte ca cabinetul să facă o declaraţie formală, pentru a şti în mod clar, care este părerea guvernului în această cestiune. D-sa cere ca să se amâne discuţiunea asupra fondului până când guvernul va spune părerea sa în comis une.

In urma unuî rĕspuns al d-luî *Radu Mihai*, Camdra trece în secţiunî pentru a se ocupa de legea autentificăreî actelor, suspendându-se şedinţa pentru o jumĕtate oră, până când se va întoarce d-nu I. C, Brătianu, ca să a iste la discuţiunea asupra legeî comunale.

Şedinţa se redeschide la ora 3 1 2

D. *C. Demetrescu*, raportorul, dă citire proiectuluî de rĕspuns la Mesagiŭ.

D. raportor arată că reprezentantul minorităţeî, d. Carp a propus un amendament privitor la cestiunea financiară şi un altul la alegerile Comunale.

Discuţia generală va începe Vinerî.

Se anunţă la ordinea zileî proiectul de lege comunală.

D. *Carp* cere retrimeterea proiectului la delegaţi pentru a se maî studia.

După cererea d-luî Leca, Camera decide a se pune mâine la ordinea zileî.

La ora 4 şedinţa se ridică.

Şedinţă publică mâine.

Un spectator.

SENATUL

Şedinţa de Marţi 25 Noembre 1886

D. D. Ghica, preşedinte, deschide şedinţa la 2 şi 20 minute, fiind presenţi 67 senatorî.

D. Dr. Varlam întreabă pe biroŭ dacă a luat măsurî pentru ca Senatul să nu'şi maî piarză timpul.

Luăm act de această părere a d-luî dr. Varlam, părere pe care, dealmintrelea o împărtăşim cu totul.

D-sa maî întreabă dacă guvernul maî susţine vre-unul din proiectele depuse în sesiunea trecută.

D. Presedinte rĕspunde că guvernul nu a rĕspuns la o asemenea cestiune ce 'l a pus biuroul.

D-sa întreabă ce face comisiunea cu rĕspunsul la mesagiul tronuluî.

D. V. A. Urechie. Comisiunea a luat informaţiunî de la ministrul de finanţe dar nu 'şi poate sfîrşi lucrarea fără să vorbească şi cu d. prim-ministru.

Acesta, care asista la şedinţă, o şterge.

Discuţia se închide.

Se votează câte-va indigenate, şi se ridică şedinţa la 3 şi 1/4.

Bedecu

STIRI MARUNTE

D'ale Primarii. Consiliul comunal este convocat pe azî la 4 ore.

* * *

Omorul de la şoseaua Pantelimon. D. Procuror San Marin care a fost însărcinată să instruiască acest omor a plecat din noŭ în urmărirea afacereî.

ULTIME INFORMATII

A seară aŭ pornit spre Botoşanî delegaţii opoziţiuneî de acolo la banchetul «Epocei». Mulţi amicî îî petreceaŭ la gară; chiar d. Al. Lahovary bine-voise a veni să le strângă încă odată mâna.

●

A. S. R. Principele Leopold a primit erî pe d. Paladi şeful regimentuluî 3 de linie care a venit să ia congediŭ de la A. S.

●

Camera de punerî sub acusaţia 'şi-a dat hotărîrea în afacerea atentatuluî în contra primuluî minisru. Conform acesteî hotărîrî, toţi inculpaţiî sunt trămişi înaintea juraţilor.

●

Maî multe persoane ne afirmă că d. Tacu, numit de curênd consilier la curtea de casaţie a trecut examenul sĕŭ de licenţă cu câte-va zile înainte sĕ'î apară decretul de numire la «Monitor».

Aşteptăm desmințiri.

●

D. general Angelescu, ministru de resbel, a supus semnăturî M. S. Regeluî decretul pentru crearea regimentuluî 4 de Roşiorî.

●

Mâine seară serată musicală a Intimului-club promite a fi pe cât să poate de strălucite. Intre alţi artişti dd. Mikeru şi Papasovici violonişti, aŭ promis să execute maî multe bucăţi din Variatul sĕŭ repertoriŭ.

●

Amendamentele propuse de d. P. Carp la adresa majorităţii către Tron sunt următoarele:

a) cu privire la alegerile comunale:

Modificarea uneî părţi din legea comunală a căutat să asigure libertatea şi neatârnarea votuluî. Ea n'a putut însă împedica nişte neorânduelî al căror caracter nu e maî puţin grav pentru-că nu a fost general, şi trebue să căutăm daca asprimea legiî or este singurul mijloc de a le împedica. Noi credem că un sistem maî bun de guvernare, ce nu ar subordina politicel de partid toate interesele administraţilor, ar veni maî mult în ajutorul liniştеî şi ordineî, de cât faptul dureros al uneî represiunî violente.

b) cu privire la situaţia financiară:

Starea financiară va fi obiectul stăruitoareî noastre preocupaţiunî. Bună în sine, ea ar putea fi lămurită şi asigurată, dacă nu ar fi fost administrată prin o politică finanţiară puţin prevĕzĕtoare, ale căreî efecte aŭ fost cu atât maî simţite cu cât alterarea voităa valuteî sleieşte resursele şi ameninţă crediiul statului.

BIUROUL DE ADVOCATURA
AL
D-LUI T. MAIORESCU
s'a mutat
No. 55, Calea Victoriei, No. 55
(lângă Otelul Orient)
Ore de consultaţiune 8—11 dimineaţa.

OLIMPIA
No. 10. Strada Regală, No. 10

Sub semnata întorcându-ne din Paris fac cunoscut Damelor că am deschis un magasin de mode după sistemul francez concurând cu or-ce Casă din capitală asupra gustului.

Olimpia

BUN SI NU SCUMP

Prima fabrica de conserve nationale
fondata la anul 1879 sub firma
C. T. CHRISTOFOR
LA MARINAR
Calea Victoriei, 100 vis-à-vis de Cismeaua rosie sub Jokei Club

Vinde cu urmatoarele preciuri fixe:

Mazere boabe cutia de 12 persoane	fr. 1—40
Fasole verde cutia de 12 persoane	fr. 1—40
Bame cutia de 12 persoane	fr. 1—40
Patlagele vinete cutia de 12 persoane	fr. 1—40
Dovlecei cutia de 12 persoane	fr. 1—40
Torhon cutia de 12 persoane	fr. 1—40
Mazere boabe cutia de 6 persoane	—70
Fasole cutia de 6 persoane	—70
Bame cutia de 6 persoane	—70
Patlagele vinete cutia de 6 persoane	—70
Dovlecei cutia de 6 persoane	—70
Tarhon cutia de 6 persoane	—70

NB. Asemenea mai posed un mare depou de:
Vin alb de Dragasani litru 80 bani
Vin negru de Nemuresti litru 80 bani
vechiu de 4 ani

Rog dar pe onor. public a nu pierde ocasiunea si a visita acest Magasin spre a se convinge de adeveru.

Cu stima
C. T. CHRISTOFORU.

MARELE HOTEL MANU
situat pe Calea Victoriei lânga Palatul Regal

Aranjându-se din noŭ elegant d-niî visitatorî vor găsi tot confortul dorit curăţenie exemplară şi serviciul prompt *preturile sunt foarte moderate* începând de la *1 franc si jumatate Camera*. **O berarie** *eleganta* se află în Hotel. **Restaurantul** aranjat cu totul din noŭ cu o bucătărie internaţională aleasă servind şi în **Cabine** particulare.

Pretzurile cele mai reduse

DE ARENDAT de la sf. Gheorghe 1888. moşia **Présna noua** din plasa Negoeşti, districtul Ilfov, în întindere de 9000 pogoane.
Doritorii se vor adresa în Bucureşti, strada Batiste No. 11.

DE VÊNZARE locul din Str. Colţei Nr. 51 alăturî de Casa d-neî Lupescu.
A se adresa la d-l M. Ciocardia avocat Calea Plevneî 25 de la 9 — 11 a. m.

DE ARENDAT de la 23 Aprilie 1888. **mosia Sulimanu,** din plasa Dâmboviţa-Mostiste, districtul Ilfov,—în întindere de 1800 pogoane.
Doritorii se vor adresa la administraţia acestui ziar.

DE VÊNZARE o pădure de lemne bune, în întindere de peste două sute pogoane, aflată pe moşia Fărcaş, depărtare un sfert de ceas de oraşul Caracal.

DE ARENDAT moşia Fărcaşului cu începere de la sf. Gheorghe 1888.
Doritorii se vor adresa la d. advocat D. C. Popescu, Calea Dorobanţilor, No. 49.

CASA DE SCHIMB
ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU
Strada Lipscani, No. 15 bis
Bucuresti, 26/8 Noembre

VALORI	Scadenţa cuponelor	Terg lib curs mediu
FONDURI DE STAT ROMAN		
Renta rom. per. 1875 5 0/0	1 Ap 1 Oc	92 1/2
Renta rom. amortis. 5 0/0	1 Ap 1 Oc	94
Renta rom. (rur. con) 6 0/0	1 Mai 1 No	86 1/4
Oblig. de stat C. F. R. 6 0/0	1 Ian 1 Iul	
Idem idem 5 0/0	Idem	—
Imprum. Stern 1864 7 0/0	1 Mar 1 Sep	—
Impr. Openheim 1866 8 0/0	1 Ian 1 Iul	—
Agio	—	17 1/4
IMPRUMUTURI DE ORASE		
Impr. oras Bucuresci 5 0/0	1 Ian 1 Iul	76
Idem idem din 1884 5 0/0	1 Mai 1 No	94
Impr. or. B. cu prime loz f. 20	—	35
VALORI DIVERSE		
Credit Fonciar Rural 7 0/0	1 Ian 1 Iul	104
Idem Idem 5 0/0	Idem	87 1/2
Cred. Fon. Ur. din Buc. 7 0/0	Idem	102
Idem idem 6 0/0	Idem	94
Idem idem 5 0/0	Idem	84 1/2
Cred. Fonc. Ur. din Ias 5 0/0	Idem	76 1/2
Obl. Cas. pens. fr. 300. 10	1 Mai No	216

www.dacoromanica.ro

REGIMUL DE LANA
AL
PROFESORULUI DOCTOR JAEGER

Recunoscut ca cel mai escelent

MEDALIAT CUM IN URMA, DE J RIUL MEDICAL D N LONDRA CU

MEDALIE DE AUR

Sub-semnații având numai noi singuri dreptul de a fabrica vestimintele de lână ce se poartă pe dedesupt vesminte zise Normale, precum și cuvertirile de paturi în lână curată de Cămilă, garantând contra răcelei și a reumatismului.

Delarăm că nu recunoaștem ca veritabile de cât flanelele ce se găsesc în magasinul

AUX

QUATRE SAISONS

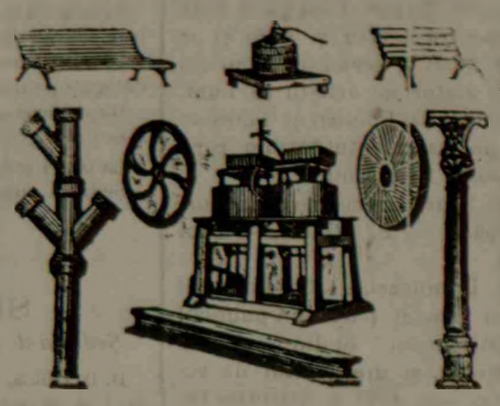
72, CALEA VICTORII 72 VIS-A-VIS DE PALATUL REGAL

Dr. JAEGER W. BENGER'S Soehne STUTTGART.

EREZII L. LEMAITRE SUCCESORII

TURNATORIE DE FER SI ALAMA - ATELIER MECANIC

BUCURESTI, — CALEA VACARESTI 251, — BUCURESTI



Se însărcinează cu construcțiuni de *turbine si mori* cu prețuri mai reduse de cât acele din *Viena si Pesta*.

PREȚUL

Unei mori cu 1 piatră de 36 lei 1900, cu 1 piatră de 46 lei 2100, cu 2 pietre 36 lei 3600, cu 2 pietre 42 lei 3800.

Execută repede ori-care lucru de turnătorie sau mecanică; precum; olane simple și ornate.

Mare asortiment de mobile pentru grădină, armamente pentru grajduri și **teascuri de vin** etc.

Mare deposit de fer, raiuri pentru vagonete décauville, tzeve de tuci. Mare asortiment de pietre de moara. La Ferté-sous-Jouars. 111

„PRETURI FOARTE REDUSE"

Singura fabrica autorizata de inventatorul d-nul Prof. Meidinger pentru

SOBE MEIDINGER

H. Heim. Viena, I.,
Karnthnerstrasse 40 — 42
Patentă imp. reg. de la 1884

SINGURA

Sucursala generala în Bucuresti
Strada Lipscani No. 96
lânga Banca României

Sobele acestei fabrici sunt premiate cu cele d'intâiu premiuri: Viena 1873, Kassel 1877, Paris 1877, Sechshaus 1778, Wels 1878, Teplitz 1878, Viena 1880, Eger 1884 si Triest 1884 ?

Aceste sobe sunt întrebuințate în Bucuresti in mai mult de 2000 case particulare, de asemenea mai in toate consulatele, in laboratorul Academiei, gradina de copii, Societatea de gimnastica, Institutul Heliade, gara Filaret, Monetaria Statului, Compania de Gaz, Camera Deputatilor, Mitropolia, Banca Nationala, Banca României; sobele mele mai sunt întrebuintate la Craiova Cazarma de Artilerie, Spitalul central si Grand Hôtel; în Iasi, Hôtel Trajan (85 sobe) in scoala militara si casarme.

MEIDINGER-OFEN H. HEIM

Preferința acestor sobe este asa de mare in cât se gasesc pretutindeni imitatiuni.

Prevenim deci pe onor. Public se se fereasca de schimbarea fabricatiunei noastre durabile si exacte de imitatiuni de tot felul, fie recomandate ca sobe Meidinger, constructiune ameliorata sau Sistem.

Numai acele la care pe interiorul usilor este turnata marca noastra, sunt adeveratele noastre fabricate.

Prospecte cu preturi reduse gratis si franco.

M. SCHWARTZ
OPTIC
STRADA CAROL I No. 22

Ochelari cu sticlele cele mai fine, fabricați după indicațiunile medicilor oculiști.

Conserve de toate nuantele pentru îndulcirea luminei, asemenea și tot felul de Barometre. Termometre și grade medicale. Diferite mesuri metrice etc. cu prețuri foarte moderate.

O PROFESOARE DE PIANO

Elevă a Conservatorului din Viena, având încă câte-va ore libere, dorește a da lecțiuni în oraș cu condițiuni foarte avantagioase.

A se adresa la administrația ziarului sub inițialele. **I. H.**

CONSTANTIN COMANEANU
Doctor in Medicina de la Facul. din Paris

Dăm consultațiuni in toate zilele de la orele 10—12 a. m. si de la 2—4, S r. Sculpturei No. 15.—Pentru săraci gratuit.

CADOURI PENTRU ANUL NOU

ARISTOANE SI MUSICI DE MASA CU 2 PANA LA 12 ARII NATIONALE
CU SAU FARA CLOPOT

Mare asortiment de *Aristoane* cari cântă singure ori ce cântece *după plăcerea ori cui*.

Se vinde en gros și en detail cu *prețurile Fabricei*.

M. SIFFER
Bucuresti Strada Carol I, de asupra Magasinului de Haine D. Schvartzman.

PRIMUL BIROU DE PLASARE

Pentru toata România Concesionat de Guvern pentru institutrice, guvernante Bone de copii, Menagere si Cameriste superioare. Prin numeroasele sale relatiuni atât cu streinatatea cât si cu toata România, Biuroul este pus in positie a satisface toate cererile.

Se va pune in scrisori si un timbru pentru respuns.

D-ra Adelaide Baudau
institutrice diplomata
— No. 72, Calea Victoriei, No. 72 —
vis-à-vis de Palatul Regal

ATELIER MECANIC
P. KEILHAUER

No. 59. — Strada Isvoru, — No. 59

Recomand atelierul meu cu **Pompe de toate sistemele, Fântâni d'applique si Borne fontâni, Canale (robinete)** de tot felul **Tuburi de fer, tuciu si plumb.**

Tuburi speciale pentru latrine si scurgeri cu accesoriile, sgheaburi de coborîre inodore, capace de nasnale etc.

MARE DEPOSIT DE FONTA ORNAMENTALA

Vase, socluri, abajuri banci de grădina, grilaje de îngradit morminte, pilasturi, Tuburi pentru sondage si candelabri.

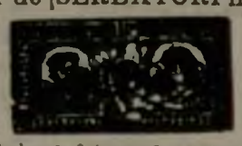
TUBURI, INSTALATIUNI COMPLECTE DE BAI CONDUCTE DE APA

(151)

NUMAI 10 LEI

Cel mai frumos cadou de SERBATORI in amintirea celor morti

PORTRETE IN MĂRIME NATURALĂ



PORTRETE IN MĂRIME NATURAEĂ

Se efectuează foarte exact după fotografia trimisă. Executarea în cel mult 10—14 zile.

Fotografia remâne neatinsă.

Asemănare fidelă se garantează.

La trimeterea fotografiei trebue alăturat și costul.

Atelier artistic premiat
Siegfried Bodascher
WIEN *II. Grosse Pfarrgasse 6*

„STELLA"
Sapunerie si Parfumerie, Bucuresti
recomandă specialităților
DE SAPUN DE RUFE SI SAPUN
DE
TOALETA etc.
DEPOU CENTRAL SI BIUROU:
Calea Victorii, No. 66, vis-a-vis de Palatul Regal.

CIMENT PORTLAND

SOCIETATE ANONIMA DE CIMENTURI FRANCEZE SI DE PORTLAND
DE LA BOULOGNE-SUR-MER (FRANCIA)
Capital 22,000,000 franci
Mărci: DEMARLE, LONQUÉTY et Comp. și E. FAMCHON et Comp.
PRODUCTIUNE ANUALA CONSTATATA OFICIAL: 120,000,000 klg.
Furnisori ai GUVERNULUI FRANCEZ de la 1849

Recompense la expositiile internationale	*Principalele lucrari executate cu produsele societati*			
		Tone		Tone
1855 Paris.—Prima medalie.	Lucrari de Cherbour.	15.000	Portu de la Calais (in lucrare)	50.000
1867 Paris.—Medalie de aur (unică pentru Ciment).	Derivatiune la Dhuys si la Vaune	40.000	Portu de la Leixoes (Porto) Portugalia (in lucrare)	40.000
1873 Viena.—Două medalii prime de progres, Decorat. ordinului Franz-Iosef.	Porturile de la Rouen si Fécamp.	10.000	Ec uzele curs. Senei	15.000
1876 Filadelfia.—Prima Med.	Expozitii univer. 1876 si 1878. Noua Opera, Trocadero Hôtel Dieu	35,000	Pod. pe Sena la Paris	12.000
1878 Paris.—Marele premiu, Medalie de aur, Crucea Legiuni pe onoare.	Rada de la St.-Jean-de Luz	12.000	Tunelu de la Braye (in lucrare)	18.000
1883 Amsterdam. Dipl. de onoare.	Portu de la Dunkeque	8.000	Aducerea apelor de la Budos Bourdeaux (in lucrare)	10.000
1885 Anvers. — Dipl. de on.	Portu de la St-Nazaire	6.000	Pav. de lemn la Paris	15.000
	Portu de la Sables.	7.000	Lucrari de fortuire-geniu militar)	45.000
	Portu de la Boulogne (In lucrare)	30.000	Saigon (Cochinchina)	25.000
	Portu de la Dieppe	25.000	Canalu de Panama (in lucrare)	5.000
	Portu de la St-Valery	6.000		

dăi toate recompensele cele 'intâi la expositiile regionale.

O colectie de certificate privitoare la aceste furnituri este la dispositia publicului la representatul si depositarul nostru pentru Romania D. **EM. ROSENTHAL** *la* **Bucuresti, Strada Sf. Vineri No. 17.**—Asemenea si certicatul de incercare facuta cu acest ciment de către serviciul technic al onor. Primarie din Bucuresti, prin care se constata o resistenta la tractiune de 46 de kilo de centimetru patrat, densitate de 1720 si o proportiune de 6 la suta parte granuloasa.

Deposit in Braila la d-nu *H. O. Behrmann.*

AVIS IMPORTANT

Sub-semnatul visitând o cărturăreasă vestită din Str. Silivestru No. 1 care prin știința ei mi-a prezis atât trecutul, prezentul cât și viitorul și drept și drept mulțumire o recomand prin acest avis la ori ce om care se interesează spre a se convinge de adevăr.

A. Spirescu.

INSTITUTUL MEDICAL
BUCURESTI
6.—STRADA VESTEI.—6

Sectia medicala

1, Hydrotherapia — 2. Electrizare — 3. Inthopedie—4. Gimnastică medicală—5. Orhalați—6. Masajiu sistematic—7. Serviciulla domiciliu — 8. Consultații medicale.

Sectia higienica

1 Bae abur	2.50
1 Bae de putină cu și fără dușe	2.—
medicamente	1.—
1 dușe rece sistematică cu basin	1.—

BAI DE ABUR SI DE PUTINA

Notă 1. Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineața până la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, o-dată pe săptămână Vinerea de la 7 ore dimineața până la 2 post-meridiane.

Prețurile la secția medicală conform prospectului. *Directiunea*

PRIMA FABRICA ROMANA DE
K I F I R - K U M I S

O băutura făcută din lapte, care se întrebuințează cu mare succes în Rusia, Englitera, Austria și Elveția, în contra boalelor de piept mai cu seamă, în contra oftice. La Odesa și lânga Samara pe riul Volga, sunt stabilimente speciale undemii de bolnavi se vindecă prin KIFIR-KUMUS. Probeletherapeutice făcute cu acest lichid de somitățile Europei au dovedit că KIFIR-KUMIS este un escelent medicament pentru tratarea bronchitelor chronice Diarhée, Cathar de stomac acut și cronic Cathar a întregului canal digestiv, Anemie, Scorbut, Scrufuloara, Tuberculosa Hemoroide, și fiind mijlocul cel mai escelent și nutritiv, are proprietati recoritoare, combate insomnia, stimuleaza energia inimei și a centrilor nervali scade secrețiunile canalului digestiv, ridica pofta de mâncare și îngrașe cu siguranța asimilânduse foarte ușor, și se întrebuințeaza pentru laptarea copiilor slabi care nuprimesc lapte de vei. La noi în Buburesci, mulțumita inițiatitiva d-lui Lescianoff renumitul fabricant din Rusia s'a înființat un stabiliment de KIFIR-KUMIS pe care îl recomandam publicului. Calitatea Kifirului facut de casa Lekianoff este analisat de d. Dr. Bernard directorul laboratoriului chimic din Capitala, pe baza caruia d. Lukianoff a primit autorizația de fabricare din partea consiliului sanitar superior. In timp asa de scurt casa Lukianoff se bucura asta-zi de clientela foarte intinsa, care din zi in zi se convinge ca KIFIR-KUMIS este cel mai puter-nic inamic al slabirei precum zice si celebrul Dr. Uexe.

Depositul general actualmente se afla in Calea Griviței No. 140, unde se primesc abonamente, iar din provincie se pot face abonamente prin mandat postal.

De la Sf. Dumitru fermase, va muta la sosse, lânga rondul al II-lea unde a fost gradina jardin des fleures si comptoirul va fi Calea Victoriei 108.

Pretul abonamentului

Loco inapoind sticlele.—100 sticle 85 lei.—50 sticle 45 lei.—25 sticle 23 lei, 50 bani. — Pentru bolnavi neavuti, preturilevor fi scazute. — In provincie 100 sticle 100 lei, — 50 sticle 60 lei, — 25 sticle 30 lei. — Ambalagiul este pe comptul fabricantului.

M U L T U M I R E

Sunt 18 ani de când patimesc de boala hronica, pe care medicii o numesc catar la ficat, bronsit, iar unul a numit-o pe Romanic-tecnefes. Când nu pociu scoate flegma, mi se opreste resuflarea si me coprinde o slabiciune, în cât nu pociu face un pas. Doctorul, care mi-a usurat durerile, m'a sfatuit se beau Kifir-Cumis. De la 20 Septembre trecut beau acest lapte. Folosul ce simt este: ca slabiciunea s'a înputinat, în cât umblu fara ca'necul se me poprească; flegma iese mai lesne si printr'aceasta si durerile s'au micsorat

Sfatuesc pe toti cari patimesc de boala mea, si mai cu seama pe cei, de anii mei 80, se se folosească de laptele Kifir-Kumis; iar pe domnia-voastra, Domnule Lukianoff, ve rog se primiți încredintarea recunostiinței mele. **I. DABIJA.**

(170)

MARELE
HOTEL DE FRANCE
— BUCURESTI —
No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.

Cel mai mare și elegant otel din Țară, situat pe calea Victoriei în fața Stradei Lipscani, din nou clădit, având patru fațade, ast-fel în cât toate ferestrele respândesc în stradă. — Cu desăvârșire nou montat, după stilul cel mai modern, având restaurant și cafenea foarte spacioasă, berile și alte conforturi,—curățenia cea mai exemplară.—Salon pentru soarelele, nunți, bancheturi și altele. — Toate lucrurile de consumația de prima calitate, prețurile moderate și serviciul cel mai prompt.

PH. HUGO
ANTREPRENOR
PROPIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA

LA ORASUL VIENA

Cal. Victorii Pal. Dac.-Rom.

A LA VILLE DE VIENNE

vis-à-vis de Lib. Socec

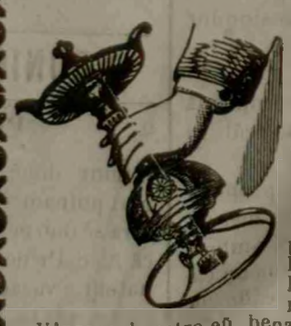
Recomandam onorabilei noastre clientele **pentru ieftinatate si soliditate** urmatoarele noutați:

Rufarie pentru Doamne si Domni.
Fețe de masa, servete si prosoape de pânza.
Olanda veritab. de Belgia si Rumburg.
Madapolam frantzuzesc de toate calitatile si lățimile.
Batiste de olanda si de lino albe si colorate
Ciorapi de Dame si Domni de Fil d'Ecosse, de bumbac, de lâna si de matase.
Flanele, camasi si ismene de lâna dupa **sistemul profesorului Dr. G. Jaeger.**
Gulere si mansete de olanda ultimu fason.
Mare asortiment de cravate ultimu fason.
Corsete frantzuzesti cu balene veritabile.
Trousouri complecte pentru fidantati.
Layettes si Trousouri pentru copii.
Trousouri pentru pensionate, oteiuri si restauranturi.

Avem onoare a înforma pe clientela noastra ca a apărut **CATALOGU NOSTRU ILUSTRAT SI VA FI TRIMIS ORI-CUI VA FACE CERERE.**

LA ORASUL VIENA
CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA»
vis-à-vis de libraria Socec

G. HILLMER
— BUCURESTI —
No. 12, Strada Stirbey-Vodă, No. 12 lângă Orpheu



Instalațiune de aparate cu gaz aerian gasolin de la 10 până la 500 flacâre.

MAGAZIN

de lampe brevetate *«Excelsior»* fără fitil și cilindru arzând fără nici un pericol chiar dacă lampa se restoarnă sau cade.

Bogat asortiment de aparate pentru iluminare precum: Lămpi, Lanterni, Lyre. Candelabre etc. ca și lămpi de lipit și luminare (sfesnice) cu benzină.

Vânzare de petro eu, benzina, gasolina și uleiuri minerale, prefacerî de lămpi obicinuite după noul sistem *Excelsior.*

Atelier pentru ori-ce lucrări atingătoare de această specialitate, Serviciul prompt cu preciurile fixe și moderate.

Mare depou de Canale (Robinette) și toate obiecte e pentru conducte de apă, gaz și vapor din toate sistemele de cele mai renumite fabrice.

Singurul representant pentru România.

București, — Typografia ziarului EPOCA — PiațaEpiscopiei No. 3

www.dacoromanica.ro